CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 60.987/2
du 13 mars 2017

sur

un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 25 juillet 2014 fixant les conditions et les règles selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités paie des honoraires aux médecins généralistes pour la gestion du dossier médical global'

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 60.987/2
van 13 maart 2017

over

een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 juli 2014 tot vaststelling van de voorwaarden en regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen aan de huisarts een honorarium betaalt voor het beheer van het globaal medisch dossier'

‡LW-CCDRNEFDC-GAJHQW‡

Le 14 février 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 25 juillet 2014 fixant les conditions et les règles selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités paie des honoraires aux médecins généralistes pour la gestion du dossier médical global'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 13 mars 2017. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Luc DETROUX et Wanda VOGEL, conseillers d'État, Sébastien VAN DROOGHENBROECK, assesseur, et Bernadette VIGNERON, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc PAQUET, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 13 mars 2017.

*

Op 14 februari 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 juli 2014 tot vaststelling van de voorwaarden en regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen aan de huisarts een honorarium betaalt voor het beheer van het globaal medisch dossier'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 13 maart 2017. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Luc DETROUX en Wanda VOGEL, staatsraden, Sébastien VAN DROOGHENBROECK, assessor, en Bernadette VIGNERON, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc PAQUET, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 13 maart 2017.

*

‡LW-CCDRNEFDC-GAJHQW‡

EXAMEN DU PROJET

1. Il convient de mentionner à la fin de l'alinéa 1er du préambule que l'article 36*septies* de la loi 'relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités', coordonnée le 14 juillet 1994, a été complété par la loi du 18 décembre 2016.

2. La mention de l'intitulé de l'arrêté royal du 25 juillet 2014, telle qu'elle figure à l'alinéa 2 du préambule et dans la version française de la phrase liminaire de l'article 1er, n'est pas correcte. Elle sera rectifiée.

3. À l'article 7, la phrase liminaire doit être rédigée comme suit :

« Dans le même arrêté, il est inséré … [la suite comme au projet] ».

4. À l'article 8, dans la version française, il y a lieu d'écrire « Le présent arrêté ».

*

ONDERZOEK VAN HET ONTWERP

1. Aan het einde van het eerste lid van de aanhef moet vermeld worden dat artikel 36*septies* van de wet 'betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen', gecoördineerd op 14 juli 1994, aangevuld is bij de wet van 18 december 2016.

2. In het tweede lid van de aanhef wordt het opschrift van het koninklijk besluit van 25 juli 2014 niet juist weergegeven. Het moet worden gecorrigeerd.

3. De inleidende zin van artikel 7 moet gesteld worden als volgt:

"In hetzelfde besluit wordt ... [voorts zoals in het ontwerp]".

4. In de Franse tekst van artikel 8 schrijve men "Le présent arrêté".

LE GREFFIER – DE GRIFFIER LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Bernadette VIGNERON Pierre VANDERNOOT

‡LW-CCDRNEFDC-GAJHQW‡